

## **Circulus Magicus: The Magical Plowing and Similar Rituals in Folklore** *Archimandrite Pavel Stefanov*

---

### **References**

Афанасьев, А. Н. 1995: Поэтические воззрения славян на природу: Опыт сравнительного изучения славянских преданий и верований в связи с мифическими сказаниями других родственных народов. В трех томах. Т.1. Москва, Индрик. – <http://www.slavya.ru/trad/afan/XI.htm#snoska43>.

Ашмарин, П. И. 1950: Словарь чувашского языка. Вып. 17. Чебоксары, Чувашский государственный институт гуманитарных наук, 31–32.

Баева, В. 2012: Нишката на живота. Между коланчето за рожба и Богородичния пояс. София, Акад. изд. „Проф. Марин Дринов“.

Байбурин, А. К. 1992: Пояс (к семиотике вещей). – В: Из культурного наследия народов Восточной Европы. Отв. ред. Т. В. Станюкович. Санкт-Петербург, Наука (Сборник МАЭ, XLV), 5–13.

Байбурин, А. К. 1993: Ритуал в традиционной культуре (Структурно-семантический анализ восточнославянских обрядов). Санкт-Петербург, Наука.

Беноа, Л. 2000: Знаци, символи и митове. Враца, Одри, 80–81.

Беновска-Събкова, М. 1987: Кръгът като символ в Северозападна България. – Български фолклор, № 3, 75–82.

Берестов, Д., б.г.: Капища древних славян. – <http://www.paganism.ru/kapishe.htm>.

Вальков, Д. В. 2006: „Миф о первоосновах“ города как объяснительная модель генуэзско-лигурийской топонимики. – В: Текст и комментарий. Круглый стол к 75-летию Вячеслава Всеволодовича Иванова. Сост. Д. В. Вальков и Т. В. Цивьян. Отв. ред. В. Н. Топоров. Москва, Наука, 144–158.

Вахрам, Х. 2008: Будистки знамена пазят Дойчин Василев от уроки. – Стандарт, № 5433, 24 февруари.

Венедикова, В. 1958: Български паралели на античния обичай заораване при основаване на селище. – В: Изследвания в чест на акад. Д. Дечев. София, изд. БАН, 779–785.

Власий 1900: Св. священомч. Власий (11 февр.) и народные поверия о нем. – Руководство для сельских пастырей, т. 1, № 7, 13 февраля, 145–150.

Гинчев, Ц. 1988: По няколко думи (за занаятите, билкарството и поверията на българския народ). София, Земиздат.

Гичева-Меймари, Р. 2007: Куковден – дионисов или кабирически обред? – Проблеми на изкуството, № 1, 46–66.

Гъркова, В. 1997: Граница – функции през Средновековието. – Балканистичен форум, № 1, 62–65.

Елиаде, М. 1995: Трактат по история на религиите. София, ЛИК.

Журавлев, А. Ф. 1978: Охранительные обряды, связанные с падежом скота, и их географическое распространение. – В: Славянский и балканский фольклор. Генезис. Архаика. Традиции. Отв. ред. И. М. Шептунов. Москва, Наука, 71–94.

Иванов, В. В. 1972: Отражение индоевропейской терминологии близнечного культа в балтийских языках. – В: Балто-славянский сборник. Ред. кол. В. Н. Топоров и др. Москва, Наука, 193–205.

Игнатов, А., б.г.: Необходимое средство в любых испытаниях – молитва. – <http://rusk.ru/st.php?idar=43451>.

Илинден 2010: Илинден отключи жегата. – Стандарт, № 6291, 20 юли.

Индийски 2009: Индийски девойки орат голи, за да предизвикат дъжд. – Дневник, 23 юли.

Калоянов, А. 1995: Юнашката песен „Марково оране“ и граничните окопи от Първото българско царство. – В: Палеобалканистика и старобългаристика. Първи есенни национални четения „Проф. Иван Гълъбов“. Велико Търново, УИ „Св. Кирил и Методий“, 397–410 (препеч. в Калоянов, А. Старобългарското езичество: Мит, религия и фолклор в картината за свят у българите, Велико Търново, УИ „Св. Кирил и Методий“, 2000).

Карамихалева, А., б.г.: Чудотворные иконы Пресвятой Богородицы из Рыльского, Троянского и Бачковского монастырей. – <http://www.pravoslavie.ru/cgi-bin/sykon/client/display.pl?sid=499&did=2025>.

Константин Багрянородный, б.г.: Об управлении империей. – [http://oldru.narod.ru/biblio/kb\\_imp1.htm](http://oldru.narod.ru/biblio/kb_imp1.htm) (гл. 9).

Краев, Г. 2003: Маска и було. Български маскарadni игри. София, Изток–Запад.

Левенстим, А. 1897: Суеверие и уголовное право. Санкт-Петербург, изд. Я. Канторовича, 14–20.

Левкиевская, Е. Е. 2002: Славянский оберег. Семантика и структура. Москва, Индик.

Легенды 2001: Легенды и предания земли Нижегородской. Учебное пособие. Сост. М. П. Шустов. Нижний Новгород, Изд. Нижегородского университета, 17–19.

Любенов, П. 1887: Баба Яга или сборник от различни вярвания в Кюстендилско. Велико Търново, 12–13.

Маразов, Ив. 1992: Видимият мит. София, Хр. Ботев.

Маринов, Д. 2003: Избрани произведения в пет тома. Т. 1. Ч. 2. Религиозни народни обичаи. София, Изток–Запад.

Маринова, Г. 1998: Литийните шествия в Асеновград. Асеновград, ЕкоБелан.

- М и е д а н - У р с, М. 2000: Картаген. Враца, 30–34.
- М и л о в, В. 1887: Поучение против обычая „опахивания села“. – Приложение к „Пензенских Епархиальных Ведомостей“. Поучения пастырей Пензенской епархии, 7, 63–65.
- М и л ь о в, С. 2000: Батановските „Преличници“. – Български фолклор, № 4, 68–72.
- М и н а л о т о 2003: Миналото през погледа на нашенци. Сборник с фолклорни материали от селата Гърмен, Дъбница, Копривлен и Плетена, Гоцеделчевско. Съст. А. Георгиева-Ангелова и др. София.
- М л а д е н о в а, М. 1995: Фолклорните епически легенди в структурата на една от най-старите чешки римувани хроники. – В: Епос, етнос, етос. Епосът във фолклорната култура на славянските и балканските народи. Съст. Р. Иванова. София, Унив. изд. „Св. Климент Охридски“, 255–296.
- М у р ь я н о в, М. Ф. 1973: Золотой пояс Шимона. – В: Византия. Южные славяне и древняя Русь. Западная Европа. Искусство и культура. Сб. статей в честь В. Н. Лазарева. Сост. В. Н. Гращенков. Москва, Наука, 187–198.
- П а н о в а, Р. 2002: Проблеми на границата. Традиция и перспективи. – Минало, № 4, 87–89.
- П а н ч е н к о, А. А. 1995: „Провалившаяся церковь“. Археология и фольклор. – Новгород и Новгородская земля. История и археология, № 9, 263–272. – <http://bibliotekar.ru/rusNovgorod/41.htm>.
- П а т е р и к 1999: Патерик Печерский или Отечник. Киев, изд. Свято-Успенской Киево-Печерской Лавры.
- П о д д у б н а я, Р. Н. 1997: Литературная судьба фольклорного мотива („Магический круг“). – В: Литература и фольклорная традиция. Сборник научных трудов. К 70-летию проф. Д. Н. Медриша. Науч. ред. и сост. А. Х. Гольденберг. Волгоград, изд. ВГПИ, 41–45.
- П о м е р а н ц е в а, Э. В. 1982: Роль слова в обряде опаживания. – В: Обряды и обрядовый фольклор. Москва, Наука, 29–32; <http://www.paganism.ru/opashka.htm#27>.
- П о п о в, Р. 2004: Свети Мина в календарната традиция на балканските народи. – История, № 4–5, 79–88.
- Р а д о й н о в а, Д. 2002: Към традициите, свързани с домашните параклиси в Созопол. – В: Етнически и религиозни взаимодействия. Годишни научни четения по хуманитаристика – Бургас’ 2001. Бургас, Международен фолклорен фестивал, 119–130.
- Р а д о й н о в а, Д. 2002а: Сакралното във фолклорната обредност. Пловдив, Пловдивско унив. изд., 25–31.
- Р а ш е в, Р. 1985: Земленото укрепление на Плиска. – В: Плиска–Преслав. Т. 4. София, БАН, 16–43.
- С в е т и м е с т а, б.г.: Свети места в четири селища от Стамболовска община и празници, свързани с тях. –

<http://medicalbg.com/news.php?m=details&id=544>.

С л а в е й к о в, П. Р. 2005: Български народни обичаи и вярвания. 2 изд. Велико Търново, Сириус 4.

С п а с о в а, В. 2005: Кръгът от цветя и неговата семантика в българската обредна традиция. – Известия на РИМ Кюстендил, т. 11, 313–324.

С п а с о в а, В. 2006: Към въпроса за тълкуване на „жизнената сила“ на венеца-кръг (георгиевски, еньовски, русалски). – В: Сборник „Кюстендилски четения 2003–2004“. Кюстендил, изд. РИМ, 214–227.

С т а н е т 2001: Станет Канавка от земя до неба. Свято-Троицкий Серафимо-Дивеевский женский манастир.

С т е п а н о в, Цв. 2000: Граници в пространството и граници в мисленето на ранносредновековния българин, или за едно друго име на „мостовите“ и „барьерите“. – В: Степанов, Цв. Средновековните българи. Нови факти, интерпретации, хипотези. София, Тангра ТанНакРа, 225–236.

С т е ф а н о в, П., архим. 2005: Danse macabre: Нов поглед към църковните събори в Търново през XIV в. – В: Теодосиеви четения. 640 години от успението на преп. Теодосий Търновски. 27 ноември 2003 г. Килифаревски манастир „Рождество Богородично“. Отг. ред. Д. Кенанов. Велико Търново, Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий“, 75–88.

Т в е р ь 2008: Тверь облетел самолет с иконой Божией Матери „Неупиваемая Чаша“. – <http://www.rusk.ru/newsdata.php?idar=178494>, 12 септември 2008.

Т о д о р о в а - П и р г о в а, Ив. 2003: Баяния и магии. София, Акад. изд. „Проф. Марин Дринов“.

Т о к а р е в, С. А. 1957: Религиозные верования восточнославянских народов XIX – начало XX в. Москва, Изд. АН СССР.

Т о л с т о й, Н. И. 1987: Из славянской этнокультурных древностей. 1. Оползание и опоясывание храма. – Ученые записки Тартуского гос. университета. Вып. 754. Символ в системе культуры. Труды по знаковым системам. XXI. Тарту, 57–77.

Т о п о р о в, В. Н. 1982: Круг. – В: Мифы народов мира. Т. 2. Москва, Советская энциклопедия, с. 18.

У с п е н с к и й, Б. А. 2006: Крест и круг. Из истории христианской символики. Москва, Языки славянских культур.

Х о л о д ю к, А., б.г.: Одни приходят в манастир жить, а другие – спасаться. – <http://www.pravoslavie.ru/guest/35113.htm>.

Х р и с т о в, Я. 2006: Посвещение в старобългарския разказ „Чудо на свети Георги с българина“. – Балканистичен форум, No 1–3, 52–60.

Ц и в ь я н, Т. В. 1984: К мифологической интерпретации восточнороманского колядного текста „Плугушор“. – В: Славянский и балканский фольклор. Этногенетическая общность и типологические параллели. Редкол. Н. И Толстой и др. Москва, Наука, 96–116.

Ш е п п и н г, Д. 1849: Мифы славянского язычества. Москва (репринт – Москва, У-Фактория, АСТ, 2008). –  
<http://www.krotov.info/history/10/1/shepping.htm>.

Ш е ш у н о в а, С. В. 2006: Образы народной мифологии в эпосе А. И. Солженицына „Красное колесо“. – Известия РАН. Серия литературы и языка, 65, No 4, 57–58.

Э р а з м Р о т т е р д а м с к и й 1969: Разговоры за просто. Москва, Художественная литература. –  
[http://www.krotov.info/library/26\\_ae/aera/zm\\_13.htm](http://www.krotov.info/library/26_ae/aera/zm_13.htm).

В о г д а н о в, В. 2001: Koukeri Games, Dionysos and Attic Theatre and Drama. – In: Renaissance Refractions: Essays in Honor of Alexander Shurbanov. Edited by B. Sokolova and E. Pancheva. Sofia, St. Kliment Ohridski University Press, 233–239.

С а r m i c h a e l, A. 2007: Carmina Gadelica Hymns and Incantations. Charleston (SC), Forgotten Books.

Д а г р о н, G. 1974: Naissance d'une capitale. Constantinople et ses institutions de 330 à 451. Paris, PUF.

Д е S a n c t i s, G. 2009: Il salto proibito. La morte di Remo e il primo comandamento della città. – Studi e materiali di storia delle religioni, 75, № 1. Città pagana – città cristiana, 65–88.

Е d l u n d - B e r r y, I. E. M. 2006: Ritual Space and Boundaries in Etruscan Religion. – In: The Religion of the Etruscans. Eds. N. T. de Grummond, E. Simon. Austin (TX), University of Texas Press, 116–131.

Е d w a r d s, R. B. 1979: Kadmos, the Phoenician. Amsterdam, Hakkert.

Ф е n t o n, P. B. 1997: Le symbolisme du rite de la circumambulation dans le judaïsme et dans l'islam : une étude comparative. – In: Le Comparatisme en histoire des religions. Éd. F. Boespflug et F. Dunand. Paris, 197–210.

Г r a n d a z z i, A. 1997: The Foundation of Rome: Myth and History. Ithaca (NY), Cornell University Press.

Н e r z f e l d, M. 1986: Closure as Cure: Tropes in the Exploration of Bodily and Social Dis-order. – Current Anthropology, 27, No 2, 107–120.

К ü h r, A. 2006: Als Kadmos nach Boiotien kam: Polis und Ethnos im Spiegel thebanischer Gründungsmythen. Stuttgart, Franz Steiner Verlag (Hermes Einzelschriften, 98).

К u n z m a n n, R. 1983: Le symbolisme des jumeaux au Proche-Orient ancient. Naissance, function et evolution d'un symbole. Paris, Beauchesne.

Л a s h, J. 1993: Twins and the Double. London, Thames and Hudson.

Л o r i c a, s.d.: Lorica of St. Patrick. –  
<http://www.ewtn.com/devotionals/prayers/patrick.htm>.

М a g i c C i r c l e, s.d.: Magic Circle. –  
[http://en.wikipedia.org/wiki/Magic\\_circle](http://en.wikipedia.org/wiki/Magic_circle).

Р a u l, S. M. 2008: “Plowing with a Heifer” in Judges 14:18: Tracing a Sexual Euphemism. – In: Sacred History, Sacred Literature: Essays on Ancient

Israel, the Bible, and Religion in Honor of R. E. Friedman on His Sixtieth Birthday.  
Ed. by S. Dolansky. Winona Lake (IN), Eisenbrauns, 163–168.

P e r r o t, J. 1976: *Mythe et littérature sous le signe des jumeaux*. Paris, PUF.

W e r n e r, E. 1974: Spätbogomilisch- und adamtische Spekulationen und Praktiken in Religions-historischer Sicht. – *Byzantine Studies*, № 1, 40–53.